

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ КУХОННАЯ МАШИНА SIGMA-24



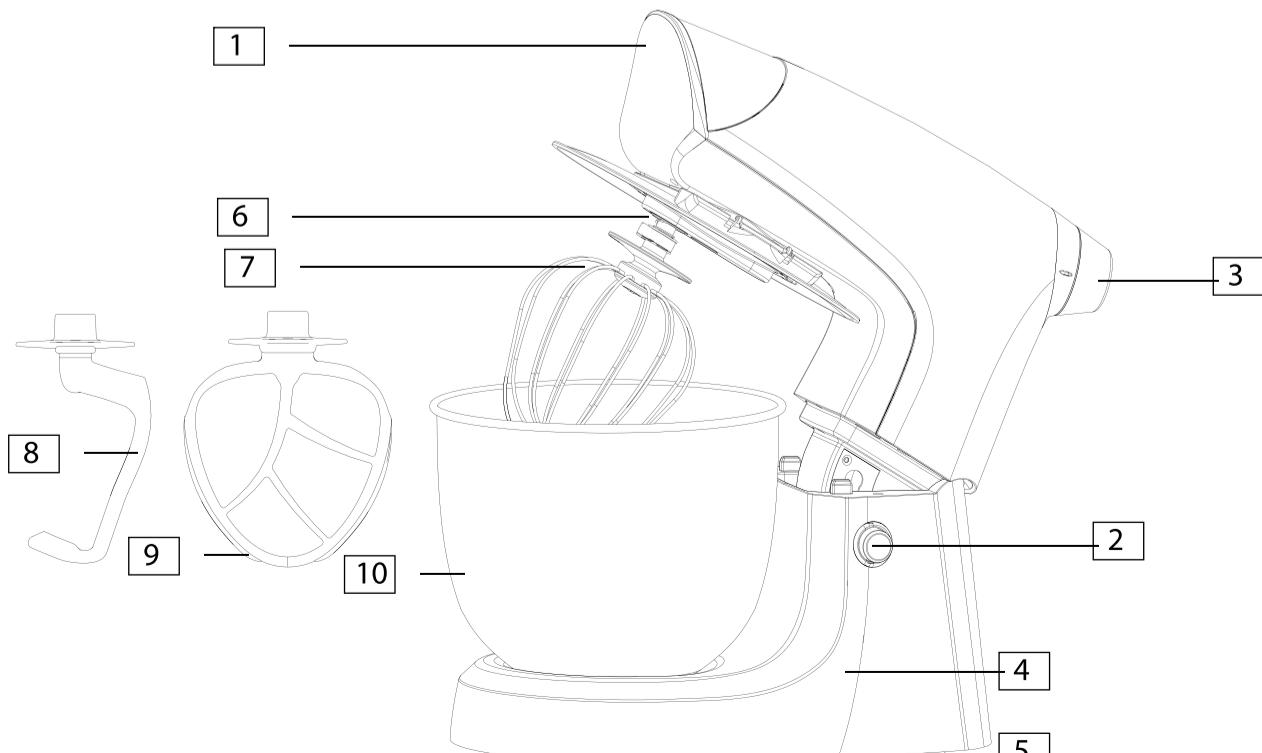
## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность: 800 Вт  
Номинальное напряжение: 220 В, 50 Гц  
Емкость чаши: 5 л  
Габаритные размеры: 36\*24\*34 см  
Вес нетто: 4,1 кг  
Цвет: черный

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ИМЕЕТ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В ДИЗАЙН, КОМПЛЕКТАЦИЮ, А ТАКЖЕ В ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ В ХОДЕ ПОСТОЯННОГО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ СВОЕЙ ПРОДУКЦИИ БЕЗ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ ОБ ЭТИХ ИЗМЕНЕНИЯХ.**

## УСТРОЙСТВО МОДЕЛИ

- Откидная верхняя консоль
- Кнопка блокировки
- Регулятор скорости
- База
- Прорезиненные ножки
- Стержень для насадок миксера
- Насадка-венчик
- Насадка для замеса теста
- Насадка для перемешивания
- Чаша для смещивания
- Лопатка (не указана на схеме)



## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за то, что Вы отдали предпочтение бытовой технике ENDEVER.

ENDEVER – это качество, надёжность и внимательное отношение к нашим покупателям. Мы надеемся, что и в будущем Вы будете выбирать изделия нашей Компании. Вы можете быть уверены, что кухонная машина ENDEVER Sigma-24 – это высококачественный прибор, в котором применены новейшие технологии в области использования безопасных для здоровья материалов и компонентов.

Секрет успеха нашей продукции кроется в высоком качестве, соответствующем международным и российским стандартам, а также в доступной цене, ориентированной на самого широкого потребителя.

ENDEVER – это популярная торговая марка современной бытовой техники. Продукция приобрела широкую известность на российском рынке.

Непревзойдённая функциональность, стильный оригинальный дизайн и широкий ассортимент – отличительные черты бытовой техники ENDEVER.

Кухонная машина ENDEVER Sigma-24 – Ваш незаменимый помощник на кухне! Готовьте легко, быстро и вкусно!

Кухонная машина ENDEVER Sigma-24 – это отличное качество и высокая производительность по разумной цене.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Внимательно прочтите данное руководство перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании и сохраняйте его для последующего обращения.

**Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.**

Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электрической сети.

Используйте только в бытовых целях. Прибор не предназначен для промышленного применения.

Не используйте прибор вне помещений и на влажных поверхностях.

Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор и шнур питания в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ ТРОГАЙТЕ изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.

Включайте прибор в электросеть только сухими руками; при отключении держитесь рукой за вилку, не тяните за шнур.

Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.

Всегда отключайте прибор от электросети перед очисткой, а также, если он не используется.

Не располагайте прибор вблизи источников тепла (радиаторов, обогревателей и др.) и не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей, так как это может вызвать деформацию пластмассовых деталей.

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

Будьте предельно осторожны при работе с мясорубкой.

**ВНИМАНИЕ:** Во избежание перегрузки сети питания, не подключайте изделие одновременно с другими мощными электроприборами к одной и той же линии электросети.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать и самостоятельно ремонтировать поврежденное изделие. Обратитесь в Сервисный центр.

При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.

Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0 °C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.

**ВНИМАНИЕ:** Не касайтесь вращающихся частей прибора! Не проталкивайте продукты в загрузочное отверстие руками или посторонними предметами во избежание травм или поломки прибора. Используйте для этого толкатель.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### Подготовка:

- Промойте и просушите все комплектующие миксера.
- Убедитесь в том, что переключатель включения/выключения находится в положении **O**, а сетевой шнур не подключен.
- Установите миксер на ровную, устойчивую поверхность.

## Выбор скорости вращения

Позиция **0** – остановка

Позиции **МИН** – минимальная медленная

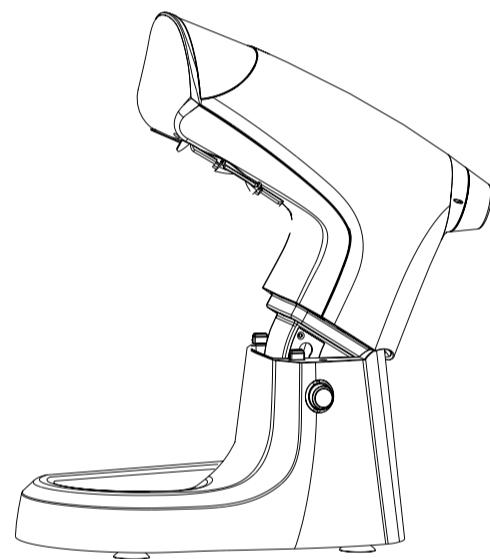
Позиции **СРЕД** – средняя скорость

Позиция **МАКС** – максимальная высокая

## Начало работы

1. Нажмите кнопку подъема верхней части миксера. Верхняя часть автоматически зафиксируется в наклонном положении.

2. В зависимости от выполняемой операции, выберите



нужную насадку:

НАСАДКА - ВЗБИВАТЕЛЬ - для взбивания жидких смесей (яйца, молоко, сливки и т. д.).

НАСАДКА - ТЕСТОМЕС - для замешивания плотного теста.

НАСАДКА ДЛЯ СМЕШИВАНИЯ - для замешивания теста и легких смесей (в т.ч. картофельного пюре).

3. Установите необходимую насадку, защелкнув ее в паз на корпусе миксера.

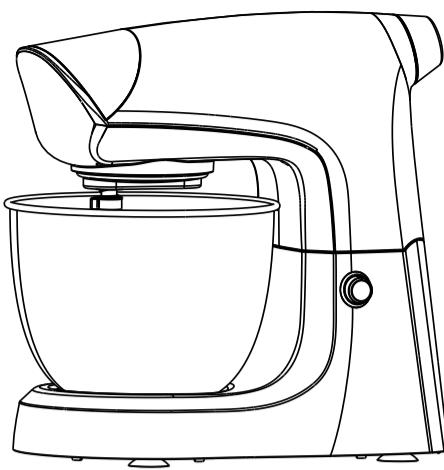
## ВНИМАНИЕ!

**В целях Вашей безопасности, убедитесь, что насадки полностью зафиксированы в корпусе миксера!**

4. Установите чашу с крышкой на корпусе, затем поверните корпус по часовой стрелке, пока он не зафиксируется.

5. Придерживая верхнюю (моторную) часть миксера, опустите ее в чашу, слегка нажав на верхнюю часть. При правильной установке должен быть слышен характерный щелчок.

6. Убедитесь, что крышка установлена верно.

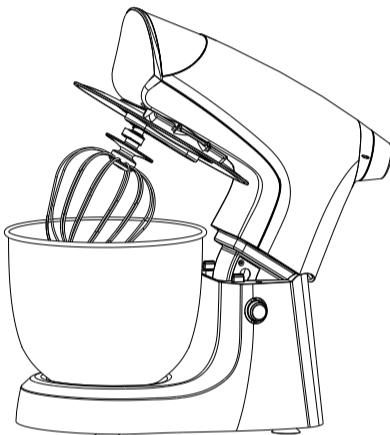


1. Убедитесь, что регулятор скорости находится в положении Выкл., затем включите шнур в розетку.
2. Поверните регулятор скорости в нужное положение.

#### ВНИМАНИЕ!

**Не оставляйте ножи, металлические ложки и вилки в чаше работающего миксера**

3. Максимальное время работы не должно превышать 5 минут и не меньше 10 минут перерыва при 2 последовательных циклах работы.
4. Приступив к замесу теста, сначала используйте миксер при небольшой скорости (около 30 сек), а затем увеличивайте ее до среднего значения, замешивайте тесто 4-5 мин для достижения наилучших результатов.



#### ВНИМАНИЕ!

**Никогда не используйте насадку для теста на максимальной скорости вращения.**

Во время замешивания теста мука может остаться на стенках крышки и чаши. Откройте крышку чаши и удалите муку с внутренних стенок с помощью лопатки.

При смешивании продуктов, таких как масло с яйцом, салат, куски овощей, фруктов рекомендуется использовать насадку для смешивания и выставлять максимальную скорость. При смешивании жидких ингредиентов, таких как яйца, молоко, вода, рекомендуется использовать насадку-взбиватель и выставлять максимальную скорость. Объем чаши для взбивания до 12 яиц.

5. Завершив смешивание/взбивание, установите переключатель скорости в положение Выкл. и отсоедините кабель питания от электрической розетки.

6. Нажмите и удерживайте кнопку подъема, верхняя часть миксера автоматически поднимется и зафиксируется в наклонном положении.

7. При необходимости очистите избытки смеси с насадок (крышки) с помощью пластикового шпателя.

#### ВНИМАНИЕ!

**Для беспрепятственного снятия чаши, перед нажатием кнопки наклона верхней части миксера, убедитесь, что**

**насадка-взбиватель (либо насадка-тестомес) находятся на задней стороне миксера. В противном случае необходимо включить миксер на несколько секунд, добившись верного положения насадки.**

8. Снимите насадку из корпуса, приложив небольшое усилие.

#### ВНИМАНИЕ!

**До снятия насадок, регулятор скорости должен быть установлен в положение Выкл., а шнур отсоединен из розетки.**

**Если внутри насадки скопилось слишком много смеси, произойдет автоматическое отключение миксера через 15 сек.**

**Миксер автоматически отключается после 12 минут работы.**

#### РЕЦЕПТЫ

Рецепты блюд для планетарного миксера можно скачать на официальном сайте производителя:

#### УХОД И ХРАНЕНИЕ

- Выньте вилку из розетки и дайте прибору остыть перед чисткой.
- Очистите корпус, протерев его влажной тканью. Небольшое количество моющего средства можно добавить, если прибор сильно загрязнен.
- Не используйте для чистки устройства чистящие салфетки, стальную вату или любые сильные растворители или абразивные чистящие средства, так как они могут повредить внешние поверхности устройства.
- Разделите прибор и очистите все принадлежности по отдельности. Насадки можно мыть в теплой мыльной воде.

**ВАЖНО! Перед повторным использованием дайте ему полностью высохнуть.**

#### ВНИМАНИЕ!

Установленный производителем срок службы прибора составляет 2 года со дня его приобретения, при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 9 знаков. 1-й и 2-й знаки обозначают месяц, 3-й и 4-й — год выпуска продукта.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

#### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия 18 месяцев со дня продажи. Гарантия распространяется на дефекты материала и недостатки при изготовлении. В рамках настоящей гарантии изготовитель обязуется отремонтировать или заменить любую деталь, которая была признана неисправной, при условии обращения в Сервисный Центр в период действия гарантии. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с данным руководством, в него не были внесены изменения, оно не ремонтировалось или разбиралось неуполномоченными на то специалистами, и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним. А также сохранена полная комплектность изделия.

Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия, а также на механические повреждения; воздействие внешней или агрессивной среды; повреждения, вызванные избыточным напряжением сети. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью и подписью продавца на гарантийном талоне. Гарантийный ремонт не влияет на продление гарантийного срока и не инициирует начало новой гарантии в соответствии с законами РФ.

Согласно п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей», производителем установлен минимальный срок службы для данного изделия, который составляет не менее 2 лет с момента производства при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации и предъявляемыми техническими требованиями.

#### УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковочные материалы являются экологически чистыми и могут быть переработаны.



Товары с указанным символом не должны утилизироваться вместе с обычными бытовыми отходами. Для дальнейшей переработки этих продуктов, необходимо сдать их на специализированный сборный пункт.

С адресами и телефонами авторизованных сервисных центров и полным ассортиментом продукции Вы можете ознакомиться на сайтах:

[WWW.KROMAX.RU](http://WWW.KROMAX.RU)

[WWW.ENDEVER.SU](http://WWW.ENDEVER.SU)

[WWW.KROMAX.SE](http://WWW.KROMAX.SE)

8(800) 5555-88-3

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:** Компания Kromax Group Co. Ltd., Индустриваген 2, Карлскруна, Швеция

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ:** Evolution Technology Co., Ltd. / Эволюшен Технолоджи Ко Лтд, Китай, Шанхай, Мейшэнг, 177, стр.3.

**ИМПОРТЕР:** ООО «Евротрейд», 125319, г. Москва, ул. Академика Ильюшина, д. 4, корп.1, офис 1



**EAC**